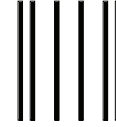
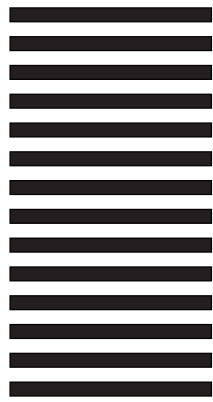




Una Saint Paul más limpia
stpaul.gov/garbage



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 2662 GRAND RAPIDS, MI
POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

CITY OF ST PAUL PUBLIC WORKS
PO BOX 888674
GRAND RAPIDS MI 49588-9905



Questions?

Information is available in different languages. Call the City of Saint Paul at: 651-266-6101, or visit stpaul.gov/garbage

¿Preguntas?

Puede obtener información disponible en español llama a City of Saint Paul al: 651-266-6101, o visite stpaul.gov/garbage

Su'aalo?

Macluumaadka waxaa lagu helikaraa Soomaali marka la waco City of Saint Paul telefoonka: 651-266-6101, ama booqo stpaul.gov/garbage

Puas muaj Lus noog?

Cov ntaub ntawj no mauj nyob rau hauv lus hmoob, hu mus rau City of Saint Paul 651-266-6101, los sis, mus xyuas stpaul.gov/garbage

Elija el tamaño del nuevo contenedor de residuos antes del 1 de junio de 2018

¿En qué consiste el servicio de recolección de residuos de toda la ciudad?

Saint Paul se encuentra en proceso de transición hacia un nuevo servicio de recolección de residuos coordinado, que abarca toda la ciudad en el que cada calle/callejón tiene designado un transportista de residuos y los precios y servicios son uniformes en toda la ciudad.

Los nuevos servicios de recolección de residuos de toda la ciudad de Saint Paul comenzarán el octubre de 2018.

Elija el tamaño de su contenedor >>>

Todos los dueños de propiedades (de entre 1 y 4 unidades) deben seleccionar un tamaño de contenedor y un nivel de servicio antes del **1 de junio de 2018**. Si no tenemos noticias suyas antes del 1 de junio, usted pasará al nuevo programa con el tamaño del contenedor y el nivel de servicio que posee actualmente. Si actualmente no cuenta con un servicio de recolección de residuos y no selecciona un tamaño de contenedor antes del 1 de junio, se le asignará un contenedor mediano.

Información importante para arrendatarios:

Póngase en contacto con el propietario o con la compañía que administra la propiedad para discutir sus necesidades en lo que respecta a la recolección de residuos. Debido a los requisitos de la nueva ordenanza de la ciudad, solamente el dueño de la propiedad puede elegir el tamaño del contenedor y el nivel de servicio.



Acción necesaria antes del 1 de junio
Para obtener una traducción, llame al 651-266-6101

Necesita esto traducido? Comuníquese con nosotros al 651-266-6101

Ma u baahan tahay tarjamadaan?
Naga soo wac 651-266-6101

Xav tau qhov no txhais los? Hu rau peb ntawm 651-266-6101

Como propietario residencial de Saint Paul, puede elegir el tamaño del nuevo contenedor de residuos y el tipo de servicio antes del 1 de junio de 2018.

Si no elige el contenedor, le proporcionaremos el tamaño de contenedor que tiene ahora. Si no cuenta con servicio de recolección de residuos, le asignaremos el contenedor de residuos mediano (64 galones).

Tres maneras fáciles de elegir el tamaño del nuevo contenedor de residuos antes del 1 de junio de 2018:

Utilice el número de identificación ubicado en la esquina de esta postal para hacer su elección.

INGRESE AL SITIO WEB
www.cartsize.net

ENVÍE POR CORREO POSTAL
esta postal completa; no es necesario colocar estampilla*

LLAME AL 651-266-6101
de lunes a viernes de 7 a. m. a 4 p. m.

Visite: www.cartsize.net
o llame al 651-266-6101

N.º de identificación de contenedor para residentes

Su correo electrónico o número de teléfono

Soy (marcar solo una opción):

- Propietario
- Inquilino/arrendatario

Para mi residencia, elijo el siguiente tamaño de contenedor (marcar solo una opción):

- Pequeño: 35 galone Semana de por medio \$20.28/mes**
- Pequeño: 35 galone Semanalmente \$23.44/mes**
- Mediano: 64 galones Semanalmente \$32.03/mes**
- Grande: 95 galones Semanalmente \$34.15/mes**

**Los precios incluyen todos los impuestos estatales y del condado

Actualmente recolectan mis residuos o el material para reciclar en (marcar solo una opción):

- Frente de la casa/bordillo
- Callejón
- Costado de la casa/bordillo

***DEBE TENER UN MATASELLOS CON FECHA ANTERIOR AL 1 DE JUNIO DE 2018.**
(Quite la postal y déjela en el buzón)

Elija el tamaño del contenedor de residuos y el servicio.



ACCIÓN NECESARIA ANTES DEL 1 DE JUNIO



City of America



Una Saint Paul más limpia

City of Saint Paul Public Works
25 W 4th St - City Hall Annex 1500
Saint Paul, MN 55102